



Infobulletin

Gemeinde Bettenhausen



Informationen der Verwaltung

Gesamterneuerungswahlen für die Legislatur 2027-2030

Die aktuelle Legislatur der Gemeindeorgane läuft per Ende Jahr aus. Daher stehen die Gesamterneuerungswahlen für die Legislatur 2027-2030 an.

Gemeinderat

Mitte September wurde allen Haushalten ein Informationsblatt mit dem offiziellen Formular für die Anmeldung einer Nomination zugestellt.

Doris Käser hat ihre Demission per Ende 2026 bekannt gegeben und Ruedi Schneider kann aufgrund der Amtszeitbeschränkung von 16 Jahren nicht mehr zur Wiederwahl antreten. An dieser Stelle danken wir den ausscheidenden Gemeinderatsmitgliedern bereits heute ganz herzlich für ihre grossen Verdienste zugunsten der Öffentlichkeit.

Die bisherigen Gemeinderatsmitglieder, Urs Zumstein, Reto Mühlethaler und Fabian Bilger stellen sich für eine weitere Legislatur zur Verfügung und gelten für die Wiederwahl als angemeldet.

Somit werden zwei neue Gemeinderatsmitglieder gesucht.

Möchten Sie die Zukunft unserer Gemeinde aktiv mitgestalten?

Dann kandidieren Sie für einen Sitz im Gemeinderat. Wir freuen uns auf Ihre Nomination **mit dem offiziellen Formular** bis spätestens am **Montag, 19. Oktober 2026**, bei der Gemeindeverwaltung Bettenhausen.

Kommissionen

Auch die Legislatur der zwei ständigen Kommissionen läuft Ende Jahr aus.

Der Gemeinderat wählt die Kommissionsmitglieder im Mehrheitssystem an seiner Sitzung vom 10.11.2026.

Weg- und Gewässerkommission

Für die Weg- und Gewässerkommission stellen sich die bisherigen Mitglieder, Roland Friedli, Hans Ulrich Leu und Patrick Schaad erneut zur Verfügung. Ernst Mühlethaler wird per 31.12.2026 zurücktreten.

Somit wird in der Weg- und Gewässerkommission ein Sitz zur Neubesetzung frei.

Kulturkommission

In der Kulturkommission haben Christine Leu, Monika Mühlethaler, Erika Sägesser und Martina Zumstein ihre Bereitschaft für eine weitere Legislatur bestätigt. Daniela Strähl und Christine Schaad haben per 31.12.2026 demissioniert. Somit werden zwei neue Mitglieder für die Kulturkommission gesucht.

Wir möchten es nicht unterlassen, bereits heute den demissionierenden Kommissionsmitgliedern für ihr jahrelanges Engagement zu danken.

Sind Sie an der Mitarbeit in einer der Kommissionen interessiert?

Dann können Sie sich bis spätestens am **Montag, 02. November 2026 mündlich oder schriftlich** bei der Gemeindeverwaltung melden.

Wählbar sind alle urteilsfähigen Personen gemäss Art. 43, Lit. c Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Bettenhausen.

Gemeinderatsgeschäfte 3. Quartal 2026

Genehmigung Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2026

Das Protokoll der Gemeindeversammlung wurde während 30 Tagen vom 24.06.-23.07.2026 öffentlich aufgelegt. Während der Auflagefrist sind keine Einsprachen eingegangen. Gemäss Organisationsreglement Art. 67 Abs. 3 hat der Gemeinderat das Protokoll an seiner Sitzung vom 18.08.2026 genehmigt.

Aufgabenübertragung an den ARA-Verband vorläufig sistiert

Der Gemeinderat Bettenhausen hat die geplante Übertragung der Abwasserentsorgung an den ARA-Verband per 01. Januar 2027 vorläufig sistiert. Grund dafür sind offene rechtliche und finanztechnische Fragen im Zusammenhang mit dem Buchgewinn, welcher bei einer Aufgabenübertragung entstehen würde. Sowohl der Gemeinderat als auch der ARA-Verband erachten die geltende Regelung als nicht sachgerecht. Da aktuell keine rechtlich tragfähige Lösung vorliegt, wird das Projekt «ARA-Vision» bis zur Klärung der Rahmenbedingungen auf der kantonspolitischen Ebene vorläufig zurückgestellt.

Ersatzbeschaffung Kommunaltraktor – Auftragsvergabe

Die Gemeindeversammlung hat am 17. Juni 2026 den Kredit von CHF 110'000.00 für die Beschaffung eines neuen Kommunaltraktors mit Anbaugeräten bewilligt. Nach einer vertieften Evaluation und dem Vergleich der eingegangenen Offerten erwies sich das Angebot der Firma Schär Landtechnik als technisch praktisch gleichwertig zum Konkurrenzangebot und gleichzeitig als wirtschaftlich vorteilhafter. Aufgrund der vorgenommenen Bewertung sowie des tieferen Gesamtpreises hat der Gemeinderat den Auftrag an die Firma Schär Landtechnik vergeben. Die Beschaffung der Winterdienstgeräte wird nun umgesetzt; weitere Anbaugeräte sollen in der Praxis direkt am neuen Fahrzeug getestet und danach abschliessend beurteilt, bzw. bestellt werden.

TEXAID Textilverwertungs-AG – Vertragskündigung per 31. Juli 2027

Der Gemeinderat hat die Zukunft der Altkleidersammlung erneut geprüft. Bereits im April 2026 wurde die Sammlung als nicht mehr notwendig und wenig nachhaltig beurteilt. Obwohl die Firma TEXAID zwischenzeitlich angeboten hat, den Sammeldienst ohne Entschädigung für die Gemeinde weiterzuführen, hält der Gemeinderat an seiner bisherigen Einschätzung fest. Aus diesem Grund wurde der bestehende Konzessionsvertrag auf den nächstmöglichen Termin, per 31. Juli 2027, gekündigt.

Jungbürgerfeier – neue Form der Jungbürgerwürdigung ab 2027

Der Gemeinderat hat die künftige Würdigung der Jungbürgerinnen und Jungbürger neu geregelt. Hintergrund sind die Erfahrungen der vergangenen Jahre sowie die geringe Nachfrage nach den bisherigen Jungbürgerfeiern. Ab 2027 erhalten alle

Jungbürgerinnen und Jungbürger zum 18. Geburtstag ein Gratulationsschreiben, den Bürgerbrief sowie ein Geschenk als Anerkennung. Zudem werden Informationen zur politischen Mitwirkung und zur Gemeindeversammlung mitgeliefert. Auf eine separate Jungbürgerfeier wird künftig verzichtet. Die Jungbürgerinnen und Jungbürger werden weiterhin im Rahmen der Gemeindeversammlung im Dezember namentlich erwähnt. Als Anerkennung erhalten zudem die Jahrgänge 2007 und 2008 ein kleines Geschenk, da letztes Jahr und auch im Jahr 2026 keine Jungbürgerfeiern durchgeführt werden konnten.

Sanierung Elektroinstallationen und Beleuchtung Gemeindeliegenschaften – Auftragsvergabe

Für die Sanierung der Elektroinstallationen und der Beleuchtung im Schulhaus, der Mehrzweckhalle und der Zivilschutzanlage hat die Gemeindeversammlung im Juni 2026 den erforderlichen Kredit genehmigt. In der Folge wurde ein detailliertes Leistungsverzeichnis erstellt und mehrere Angebote eingeholt. Nach eingehender Prüfung der Offerten und einer gemeinsamen Begehung der Anlagen vor Ort entschied sich der Gemeinderat, den Auftrag an die Firma CKW zu vergeben. Ausschlaggebend waren insbesondere die Wirtschaftlichkeit des Angebots sowie die umfassenden Vorarbeiten im Rahmen der Projektierung. Die Umsetzung der Arbeiten ist während der Herbstferien 2026 vorgesehen, um den Schulbetrieb möglichst wenig zu beeinträchtigen.

Heizungsersatz Schulhaus – Anschluss an Fernwärmeheizung – Auftragsvergabe

Für die baulichen Massnahmen im Zusammenhang mit dem Anschluss der gemeindeeigenen Gebäude an die Fernwärme von Roland Friedli wurden mehrere Angebote eingeholt und sorgfältig geprüft. Nach dem Vergleich der Offerten zeigte sich, dass die Firma Lang Heizungen AG das wirtschaftlichste Angebot eingereicht hat. Da sämtliche Anbieter die örtlichen Gegebenheiten besichtigt und die Anforderungen abgeklärt haben, konnten die Offerten direkt miteinander verglichen werden. Der Gemeinderat hat deshalb den Auftrag für die Ausführung der baulichen Massnahmen an die Firma Lang Heizungen AG in Niederönz vergeben. Die Ausführung der Arbeiten ist ebenfalls während der Herbstferien geplant.

Neophytenkonzept – weiteres Vorgehen

Der Gemeinderat befasst sich weiterhin mit der Bekämpfung invasiver Neophyten auf dem Gemeindegebiet. In einer weiteren Besprechung mit dem beauftragten Ingenieurbüro wurde festgelegt, dass das erarbeitete Konzept auf die Grösse und Bedürfnisse der Gemeinde Bettenhausen angepasst werden soll. Als nächster Schritt sollen Vereine und weitere lokale Akteure in die Planung einbezogen werden. Die Rückmeldungen dienen als Grundlage für die Vorbereitung der Massnahmen ab 2027.

Für die bisher geleisteten Konzeptarbeiten sind bereits Kosten angefallen. Da hierfür im Budget 2026 keine Mittel eingestellt worden sind, hat der Gemeinderat einen entsprechenden Nachkredit bewilligt.

Massnahmen zur Entlastung der Verwaltung

Die hohe Arbeitsbelastung der Verwaltung und die Vielzahl laufender und komplexer Projekte haben den Gemeinderat veranlasst, verschiedene Entlastungsmassnahmen zu prüfen und umzusetzen. Ziel ist es, die vorhandenen Ressourcen effizienter einzusetzen und die Arbeitsabläufe zu optimieren.

Zu den beschlossenen Massnahmen gehören Anpassungen bei den Gemeinderatsitzungen, um die Traktanden effizienter zu behandeln, sowie die Reduktion des Infobulletins von vier auf künftig drei Ausgaben pro Jahr.

Zur Unterstützung der Verwaltung wurde die Anstellung einer zusätzlichen Fachperson im Stundenlohn bewilligt. Sie wird parallel dazu in die Aufgaben von Stephanie Urben eingearbeitet, welche im Dezember/Januar ihr drittes Kind erwartet und anschliessend mindestens vier Monate im Mutterschaftsurlaub weilen wird.

Auch wurden die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung ab September angepasst, wobei Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten weiterhin nach Vereinbarung möglich sind.

Projekt Ausdolung Altachekanal

Die Ausarbeitung des Bauprojekts hat sich verzögert, da zunächst mit den zuständigen kantonalen Fachstellen verschiedene Fragen zum Subventionsansatz und zu den veranschlagten Baukosten geklärt werden mussten. Im Rahmen dieser Besprechungen hat der Kanton eröffnet, dass das Vorhaben neu als Hochwasserschutzprojekt und nicht mehr als kombiniertes Revitalisierungs- und Hochwasserschutzprojekt eingestuft wird. Dadurch reduzieren sich die zu erwartenden Subventionsbeiträge von rund 90% auf 74%, wobei eine allfällige Kostenbeteiligung durch den Renaturierungsfonds derzeit noch offen ist.

Das Ingenieurbüro W+H AG hat das Projekt daraufhin gemeinsam mit dem Kanton überprüft und verschiedene Optimierungsmöglichkeiten hinsichtlich Kosten und technischer Umsetzbarkeit erarbeitet. Dank diesen Anpassungen konnte die Kostenschätzung von ursprünglich rund CHF 3 Mio. auf aktuell ca. CHF 1.8 Mio. reduziert werden. Ziel ist es, die Planung des Bauprojekts bis Ende 2026 abzuschliessen und im neuen Jahr die Gespräche mit den betroffenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern aufzunehmen.

Überarbeitung Gefahrenkarte

Das vorübergehend eingestellte Projekt konnte nach Gesprächen mit den Kantonalen Vertretern wieder aufgenommen werden. Diese Grundlagen sind für das Projekt Ausdolung Altachekanal, insbesondere der Subventionierung, von wichtiger Bedeutung.

Erneuerung defekte Gemeindestrassenbeleuchtung im Gebiet Allmend

Die Strassenbeleuchtung im Gebiet Allmend in Bollodingen verursachte in den vergangenen Monaten wiederholt Störungen und Ausfälle. Abklärungen haben ergeben, dass die im Boden verlegten Kabelanlagen altersbedingt defekt sind und regelmässig Kurzschlüsse verursachen. Der Gemeinderat hat deshalb die umfassende Erneuerung der Beleuchtungsanlage und den entsprechenden Kredit dazu beschlossen.

Im Rahmen der Arbeiten werden die bestehende Kabelinfrastruktur, die Kandelaber sowie die erforderlichen Zuleitungen und Verbindungen ersetzt. Die vorhandenen LED-Leuchtmittel können weiterverwendet werden. Zudem werden die neuen Kandelaber etwas höher ausgeführt, um die Ausleuchtung des Quartiers zu verbessern.

Die Arbeiten beginnen in diesen Tagen und sollen bis Ende Oktober 2026 abgeschlossen werden. Mit der Erneuerung wird die Betriebssicherheit erhöht und eine zuverlässige, zeitgemässe Strassenbeleuchtung für das Gebiet Allmend sichergestellt.

Übernahme einer Bürgschaft für die Kunsteisbahn AG

Die Kunsteisbahn Langenthal AG plant eine umfassende Sanierung und Erweiterung ihrer in die Jahre gekommenen Infrastruktur im Schoren. Das regional bedeutende Sport- und Freizeitzentrum wird jährlich von zahlreichen Schulen, Vereinen und Privatpersonen aus dem gesamten Oberaargau genutzt. Zur Sicherstellung der Finanzierung und Amortisation eines Darlehens der Neuen Regionalpolitik (NRP) in der Höhe von 4 Mio. Franken werden Solidarbürgschaften von Gemeinden und weiteren Partnern benötigt. Der Gemeinderat Bettenhausen anerkennt die Bedeutung der Anlage für die Region und hat beschlossen, sich mit einer Bürgschaft von CHF 50'000.00 während der Amortisationsdauer von 20 Jahren am Projekt zu beteiligen. Es entsteht durch die Bürgschaft kein unmittelbarer Geldabfluss. Die Geldsumme muss nirgends deponiert oder blockiert werden. Sie dient ausschliesslich als Sicherheit für das NRP-Darlehen.

Neuvermietung Dachwohnung Dorfplatz 2, Bollodingen

Die per 01. Oktober 2026 freiwerdende 3½-Zimmer-Dachwohnung in der Gemeindegliedenschaft konnte nach einer zweiten Ausschreibung erfolgreich wieder vermietet werden. Der Bezug durch die neue Mieterschaft erfolgt per 01. November 2026. Vor dem Einzug werden verschiedene kleinere Instandstellungsarbeiten ausgeführt, um die Wohnung in einem einwandfreien Zustand zu übergeben. Die Kosten für diese Arbeiten können über den Werterhaltungsfonds der Liegenschaften des Finanzvermögens gedeckt werden.

Schulprojekt «Sing mit uns»

19 Schülerinnen und Schüler der Schule BOT aus Bettenhausen nehmen am 01. Dezember 2026 am Konzertprojekt «Sing mit uns» mit dem Firstclassics Orchestra in Solothurn teil. Der Gemeinderat unterstützt das musikalische Projekt mit einem finanziellen Beitrag und fördert damit das kulturelle Engagement der Kinder.

Nächste wichtige Termine

Informationsveranstaltung Gesamtmelioration

Mittwoch, 25. November 2026, 19.30 Uhr, Mehrzweckhalle Thörigen

Gemeindeversammlung

Mittwoch, 09. Dezember 2026, 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Bettenhausen
Vorgängig ab 18.30 Uhr «Ghackets und Hörnli» beim Schulhauseingang

Personelles



Wie bereits unter den Geschäften des Gemeinderates erwähnt, wurde die Verwaltung im September 2026 durch eine zusätzliche Fachkraft verstärkt. Sie wird insbesondere die Vertretung während des bevorstehenden Mutterschaftsurlaubs von Stephanie Urben sicherstellen.

Das neue Gesicht auf der Gemeindeverwaltung heisst **Marianne Fiechter**. Sie lebt mit ihrem Partner und ihren drei Kindern in Bleienbach und verfügt als ausgebildete Gemeindeschreiberin über langjährige Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung. Aktuell unterstützt sie das Verwaltungsteam jeweils montags bei den vielfältigen Aufgaben der Gemeindeverwaltung.

Wir heissen Marianne Fiechter herzlich willkommen und freuen uns auf die zukünftige Zusammenarbeit.

Steuerverwaltung Kanton Bern – Betriebsunterbruch 23.10. – 01.11.2026

Die Steuerverwaltung des Kantons Bern überführt sämtliche Softwareanwendungen in eine neue Technologie. Daher kommt es zu einem **Betriebsunterbruch von Freitag, 23. Oktober 2026, 16.00 Uhr bis und mit Sonntag, 01. November 2026**. Während des Betriebsunterbruchs hat die Steuerverwaltung sowie auch die Gemeinde keinen Zugriff auf Kundendaten. Daher sind **sämtliche Dienstleistungen der Steuerverwaltung während dem genannten Zeitraum nicht verfügbar**. Betroffen sind auch alle Dienste der Steuerverwaltung in BE-Login sowie das Ausfüllen der Steuererklärung via TaxMe-Online. Die Kundenschalter der Steuerverwaltung sind ebenfalls geschlossen. Es werden zudem auch keine E-Mails und Anfragen via Kontaktformular beantwortet.

Fristverlängerung Steuererklärung bis 30. November 2026

Damit Ihnen kein Nachteil entsteht, wird die letzte Einreichfrist für die Steuererklärung 2025 automatisch vom 15. auf den 30. November 2026 verlängert. Dies gilt für natürliche Personen sowie für juristische Personen wie Vereine und Unternehmen.

Hinweis zur dritten Steuerrate

Die Rechnungen für die dritte Steuerrate werden noch vor der Systemumstellung erstellt, treffen jedoch erst Mitte November 2026 bei Ihnen ein. Auf der Ratenrechnung steht, bis zu welchem Datum Zahlungen berücksichtigt wurden. Sie können geleistete Zahlungen, die nicht auf Ihrer Rechnung aufgeführt sind, vom Rechnungsbetrag abziehen. Alle Zahlungen werden fristgerecht verbucht; Ihnen entstehen keine Zinsnachteile.

Ab Montag, 02. November 2026 ist die Steuerverwaltung wieder wie gewohnt erreichbar. Auch der Bereich Steuern von BE-Login und TaxMe-Online stehen wieder zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie unter www.taxme.ch/serviceinfo.

Baubewilligungen

Bauherr:	Was:	Wann bewilligt:
Friedli Roland Dorfstrasse 36 3366 Bettenhausen	Projektänderung zum bewilligten Projekt: Leitungsbau neu durch Spülbohrung statt offener Graben, Fassadenveränderung nordseitig bestehender Wagenschopf, Dorfstrasse 36, Bettenhausen	02.07.2026
Etzensperger Jakob Kirchweg 24 3366 Bettenhausen	Neubau für Holzlager und Bastelraum, Kirchweg 24a, Bettenhausen	02.07.2026
Stockwerkeigentümergemeinschaft Dorfstrasse 43 3366 Bettenhausen	Ersatz der best. Heizung durch Luft-Wasserpumpe aussen aufgestellt, Dorfstrasse 43, Bettenhausen	20.08.2026

Baukontrolle – Einreichen der Formulare Selbstdeklaration (SB1 und SB2)

Wer eine Baubewilligung für ein Vorhaben erhalten hat, ist verpflichtet die Formulare «Selbstdeklaration Baukontrolle» SB1 und SB2 bei der Bauverwaltung einzureichen. Das **Formular SB1** ist zwingend **vor Baubeginn** via eBau und unterschrieben in Papierform bei der Bauverwaltung einzureichen. Vorher darf mit den Bauarbeiten nicht begonnen werden.

Nach Abschluss der Bauarbeiten ist das **Formular SB2** via eBau sowie unterschrieben in Papierform bei der Bauverwaltung einzureichen. Mit dem Formular SB2 wird bestätigt, dass die Baubewilligung und die darin enthaltenen Auflagen und Bedingungen eingehalten wurden.

Ergeben sich vor oder während der Ausführung der Bauarbeiten Änderungen bzw. Abweichungen von der Baubewilligung und den dazugehörigen Plänen, ist dies der Bauverwaltung unverzüglich zu melden. Je nach Umfang der Änderungen ist eine Projektänderung einzureichen.

Öffnungszeiten Abfallsammelstellen Bettenhausen und Bollodingen

Die Entsorgungsplätze für die Separatsammlungen stehen der Bevölkerung in Bettenhausen und Bollodingen von **Montag bis Freitag von 07.00 bis 20.00 Uhr** sowie am **Samstag von 08.00 bis 17.00 Uhr** zur Verfügung. An Sonn- und Feiertagen sind die Sammelstellen geschlossen.

Wir bitten die Bevölkerung, Glas und andere Abfälle **ausschließlich innerhalb dieser Zeiten** zu entsorgen. Ein Einwurf außerhalb der Öffnungszeiten verursacht Lärm und beeinträchtigt die angrenzenden Liegenschaften.

Nachbestellung Container Grüngutsammlung

Die Grüngutsammlung erfreut sich immer grösserer Beliebtheit. Bitte beachten Sie: Nachbestellungen von Grüngutcontainern sind direkt bei der Ernst Gerber AG, Roggwil, ☎ 062 916 40 80 oder ✉ info@gerber-ag.ch vorzunehmen. Die Gemeinde hat lediglich die Erstbestellung koordiniert und ist für weitere Bestellungen nicht mehr zuständig.

Sammlung von Haushaltskunststoffen in Bettenhausen

Seit 2024 besteht in unserer Gemeinde die Möglichkeit, Haushaltskunststoffe gesondert zu entsorgen.

Die Entsorgung von Haushaltskunststoffen hat **ausschliesslich** in den entsprechenden Gebührensäcken zu erfolgen. Es dürfen **keine losen Gegenstände** in die zur Verfügung gestellten Container eingeworfen werden.

Folgende Sackrollen werden von der Gemeindeverwaltung verkauft:

35 Liter Rolle à 10 Stück	CHF 19.00 inkl. MWST
60 Liter Rolle à 10 Stück	CHF 32.00 inkl. MWST

Die Säcke können auch als Einzelstücke bezogen werden.



Notfalltreffpunkt – Anlaufstelle im Ereignisfall

Wenn infolge eines ausserordentlichen Ereignisses die ordentlichen Kommunikations- und Informationsmittel und/oder lebensnotwendige Versorgungsinfrastrukturen ausfallen, kann dies bereits nach kurzer Zeit die Funktionsfähigkeit der Gesellschaft stark beeinträchtigen. Darum hat der Kanton Bern das Konzept Notfalltreffpunkte (NTP) erarbeitet. Fallen die Infrastrukturen aufgrund eines Ereignisses wie beispielsweise grossflächiger Stromausfall aus, können Notfalltreffpunkte als Anlauf- und Notrufstelle für die Bevölkerung dienen.

In Zusammenarbeit mit dem Bevölkerungsschutz Oberaargau-West wurden im Verbandsgebiet 7 Notfalltreffpunkte aufgebaut, welche bei Bedarf aktiviert werden können.

Die EinwohnerInnen der Einwohnergemeinde Bettenhausen haben sich im Ereignisfall primär an folgenden Notfalltreffpunkt zu wenden:

Gemeindeverwaltung Herzogenbuchsee (Kornhaus)
Bernstrasse 21, 3360 Herzogenbuchsee

Die Notfalltreffpunkte können aber von allen Personen genutzt werden.

Die Inbetriebnahme eines Notfalltreffpunktes wird der Bevölkerung per Radio oder über die App Alertswiss bekanntgegeben. Zudem würde die Information an den Anschlagbrettern der Gemeinde Bettenhausen bekannt gegeben werden, falls die elektronischen Informationsmittel ausfallen. Diese befinden sich an folgenden Stellen:

Ortsteil Bettenhausen: Zwischen der Gemeindeverwaltung (Dorfstrasse 20, 3366 Bettenhausen) und dem Abfallentsorgungsplatz (siehe rotes Kreuz):



Ortsteil Bollodingen: Beim ehemaligen Feuerwehrmagazin (Hegenstrasse 6, 3366 Bollodingen) an der Hauswand (siehe rotes Kreuz):



Wichtige Information für Tagesfamilien

Betreuen Sie regelmässig tagsüber Kinder unter 12 Jahren in Ihrer eigenen Wohnung gegen Bezahlung? Dann gelten Sie als Tagesfamilie!

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass gemäss Artikel 12 der Verordnung über die Aufnahme von Pflegekindern (PAVO, SR 211.222.338) eine Meldepflicht für die entgeltliche Betreuung von Kindern im eigenen Haushalt besteht.

Das bedeutet, dass alle Tagesfamilien sich beim Amt für Integration und Soziales (AIS) anmelden müssen. Diese Meldepflicht ist wichtig, um die Qualität der Kinderbetreuung zu gewährleisten.

Für weitere Informationen verweisen wir auf die Homepage des AIS. Stellen Sie sicher, dass Sie sich rechtzeitig anmelden, um den gesetzlichen Voraussetzungen zu entsprechen.



Vermietung Festbankgarnituren, Glühweinkocher, Hotdogmaschine

Die Gemeinde vermietet 20 Festbankgarnituren für je 8 Personen für CHF 5.00 pro Garnitur. Sie können die gewünschte Anzahl Garnituren bei der Gemeinde reservieren, bezahlen und am Anlass bei uns abholen und anschliessend wieder retour bringen.

Auch eine Hotdogmaschine für CHF 15.00 und zwei Glühweinkocher für CHF 5.00 pro Stück und Anlass können bei der Gemeindeverwaltung gemietet werden.

Seit 01.09.2026 neue Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

	Vormittag	Nachmittag
Montag	geschlossen	14.00 – 17.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 17.00 Uhr durchgehend offen	
Mittwoch	geschlossen	geschlossen
Donnerstag	09.30 – 11.30 Uhr	geschlossen
Freitag	geschlossen	geschlossen

Terminvereinbarungen ausserhalb der Öffnungszeiten

Falls Sie während der offiziellen Schalteröffnungszeiten nicht vorbeikommen können, vereinbaren wir gerne einen Termin ausserhalb dieser Zeiten. Bitte wenden Sie sich hierfür an die zuständige Abteilung.

Gemeindeschreiberei

✉ gemeindeschreiberei@bettenhausen.ch

☎ 062 961 11 55

Finanzverwaltung

✉ finanzverwaltung@bettenhausen.ch

☎ 062 961 11 14

Bauverwaltung

☒ bauverwaltung@bettenhausen.ch

☎ 062 961 11 19

Einwohnerkontrolle und Ausgleichskasse

☒ einwohnerkontrolle@bettenhausen.ch

☎ 062 961 11 55

Gemeindeverwaltung
Dorfstrasse 20
3366 Bettenhausen
www.bettenhausen.ch



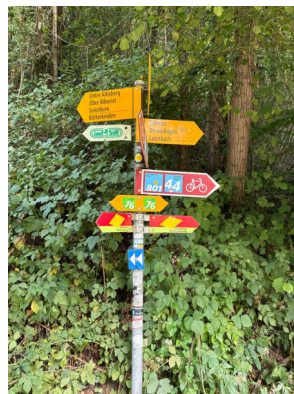
Gemeinde Bettenhausen
Folgen Sie uns auf Facebook und Instagram



Informationen der Kulturkommission

Velotour mit E-Bike vom 06. August 2026

Bei bestem Wetter und warmen Temperaturen unternahmen die Teilnehmenden eine abwechslungsreiche E-Bike-Tour durch die reizvolle Umgebung. Die Route führte über idyllische Wege, durch schöne Naturlandschaften und über beeindruckende Brücken im Wasseramt. Neben der Bewegung an der frischen Luft standen das gemeinsame Erlebnis und der Austausch in geselliger Runde im Mittelpunkt.



Herbstreise vom 09. September 2026

Mit dem Car machten sich die Seniorinnen und Senioren am Vormittag auf den Weg nach Adelboden. Nach der gemütlichen Fahrt genossen die Teilnehmenden ein feines Mittagessen im Restaurant Alpenblick Adelboden. Anschliessend bestand die Möglichkeit, bei einem Spaziergang das Dorf zu erkunden oder die Zeit in geselliger Runde bei guten Gesprächen zu verbringen. Die Herbstreise bot viele schöne Begegnungen, abwechslungsreiche Eindrücke und eine angenehme Gemeinschaft in entspannter Atmosphäre.



Programm der Kulturkommission 4. Quartal 2026

Nachfolgend informieren wir über das Programm der Kulturkommission bis Ende 2026. Alle EinwohnerInnen sind herzlich zu diesen Aktivitäten eingeladen.

Wann	Was	Hinweis
06.10.2026	Tageswanderung	- Keine Anmeldung erforderlich - Findet nur bei schönem Wetter statt - Treffpunkt um 10.00 Uhr bei der Gemeindeverwaltung Bettenhausen - wir werden den öffentlichen Verkehr benutzen - Verpflegung selber mitnehmen
10.10.2026	Kinderturnen/Spielmorgen	- Keine Anmeldung erforderlich - Mehrzweckhalle Bettenhausen - 09.00 Uhr – ca. 11.00 Uhr
31.10.2026	Nistkasten putzen	- Keine Anmeldung erforderlich - Treffpunkt Gemeindeverwaltung Bettenhausen - 09.00 Uhr – ca. 12.00 Uhr
05.11.2026	Vortragsabend „Vorsorgeauftrag, Patientenverfügung“ (*) Referat von Marco Zingaro	- Keine Anmeldung erforderlich - Mehrzweckhalle Bettenhausen - 19.00 Uhr – ca. 20.00 Uhr
01.12.2026	Weihnachtsfeier	Separate Einladung folgt

(*) Im Jahresprogramm, welches im Januar in die Haushalte verschickt wurde, hat sich im Themenbeschrieb des Vortragsabends ein Fehler eingeschlichen. Es wird erwähnt, dass der Vortrag die Altersvorsorge und auch die Erbregelung umfasst. Dies ist nicht korrekt. Der Vortrag behandelt nur die Themen **Vorsorgeauftrag** und **Patientenverfügung**.

Informationen von Externen

Nachwuchshornusser feiern Festsieg



Einen grossartigen Erfolg durften die Nachwuchshornusser der Spielgemeinschaft **Wyssachen/Bolloddingen-Bettenhausen** feiern. Am Nachwuchs-Zweckverbandfest OZHV vom 12. September 2026 in Hüswil sicherten sie sich nach einem spannenden Wettkampf den Festsieg. Mit lediglich drei Nummern und einer starken Schlagleistung von 487 Punkten setzten sie sich gegen die Konkurrenz durch.

Da viele Vereine heute nicht mehr über genügend Nachwuchshornusser verfügen, werden für die Saison häufig Spielgemeinschaften gebildet. Umso schöner ist dieser Erfolg für die jungen Sportlerinnen und Sportler der Spielgemeinschaft Wyssachen/Bolloddingen-Bettenhausen.

Der Gemeinderat gratuliert dem gesamten Nachwuchsteam sowie den Betreuerinnen und Betreuern herzlich zu diesem grossartigen Erfolg und wünscht weiterhin viel Freude und Erfolg beim Hornussen.

Spitex Genossenschaft Oberaargau Land (SGOL)



Legende zu Bild:
Marietta, Doris und Ruth, junggeblieben mit Ü65



Weiterarbeiten auch nach der Pension. Warum?

Viele Berufstätige freuen sich auf ihre Pensionierung. Endlich mehr Zeit, mehr Ruhe, weniger Verpflichtungen. Doch was, wenn die Arbeit mehr ist als nur ein Beruf? Fünf Mitarbeiterinnen der SGOL haben sich bewusst entschieden, auch nach Erreichen des Pensionsalters weiterzuarbeiten. Weil sie die Begegnungen mit den Menschen schätzen und ihre Arbeit als sinnstiftend erleben. Wir sind stolz und dankbar, dass sie ihre Erfahrung, ihr Engagement und ihr Herz weiterhin bei uns einbringen. Mehr dazu im Interview.

Warum arbeitet ihr nach der Pensionierung weiter?

Ruth: «Das Gefühl, gebraucht zu werden, ist heute für mich noch wertvoller geworden. Ich kann meine Erfahrung aus 21 Jahren immer noch weitergeben und spüre, wie sehr die Menschen das schätzen.» Marietta erzählt, dass für sie vor allem die Begegnungen entscheidend sind. Die langjährigen Beziehungen zu den Kundinnen und Kunden bedeuten ihr viel. «Die Leute freuen sich richtig, wenn man kommt. Das gibt mir so viel zurück.» Auch Doris betont, dass sich die Haltung mit den Jahren verändert hat: «Man wird ruhiger und gelassener. Und genau das gibt den Menschen Sicherheit.»

Was bedeutet euch die Arbeit heute?

Die Arbeit gibt Struktur im Alltag und bringt Abwechslung und ist sinnstiftend. Ruth beschreibt es so: «Für mich ist die Pflege mehr als ein Beruf. Einfach aufzuhören, hätte sich nicht richtig angefühlt.» Alle drei sind sich einig, dass die Arbeit heute bewusster erlebt wird. Das Gefühl, gebraucht zu werden, steht stärker im Vordergrund als früher. Und die vielen Geschichten bereichern den Alltag, wie bei Marietta: «Ein Kunde sagt oft zu mir, ich hätte die kältesten Hände, aber dafür das wärmste Herz», sagt sie schmunzelnd. Solche Begegnungen zeigen, wie viel Menschlichkeit und Nähe in der Pflege stecken. Es sind genau diese kleinen Geschichten, die den Alltag prägen und lange in Erinnerung bleiben.

Was macht das Team für euch besonders?

«Ein wichtiger Grund für das Weiterarbeiten ist natürlich auch das Team. Wir sind immer noch voll dabei und gehören dazu», sagt Marietta. «Es ist fast wie eine Familie.» Auch Ruth hebt hervor, wie wichtig dieses Umfeld ist. Man fühle sich getragen und geschätzt, auch nach der Pensionierung.

Was bedeutet für euch gute Pflege?

Gute Pflege bedeutet, so zu pflegen, wie man selbst gepflegt werden möchte. Es gehe nicht nur um die Aufgaben, sondern auch um Zeit, Respekt und ein offenes Ohr. Die Erfahrung helfe dabei, Situationen besser einzuschätzen und mit Ruhe zu handeln.

Was spricht fürs Weiterarbeiten?

Das Arbeiten im Alter bereichert. Es gehe nicht nur um die Tätigkeit, sondern auch darum, aktiv zu bleiben, Teil eines Teams zu sein und weiterhin etwas bewirken zu können. «Wenn einem der Beruf Freude macht, sollte man unbedingt weitermachen», sagt Ruth. «Oh ja, ich freue mich schon jetzt wieder auf meinen nächsten Arbeitstag», meint Doris.

SPITEX Genossenschaft Oberaargau Land

Eisenbahnstrasse 18, 3360 Herzogenbuchsee

☎ 062 961 54 66, spitex@sgol.swiss

